

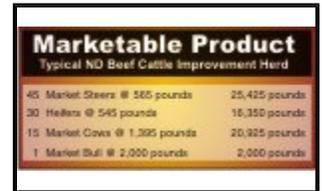


El Hablagaanados 421: Las vacas y toros que se manda al mercado son valiosos

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

Ha llegado el otoño y estamos analizamos el inventario de ganado críticamente. La comida, el trabajo y el deseo serán algunos de los criterios mientras escogemos la manada de producción para el año que viene.

Un impacto que muchas veces se olvida es el valor de las vacas y toros que mandamos al mercado desde las operaciones de vaca/becerro mientras los inventarios de ganada se ajustan para incorporar animales más jóvenes. La mayoría de la gente se referiría a esos animales como no “deseables”.



Marketable Product	
Typical ND Beef Cattle Improvement Herd	
45 Market Steers @ 565 pounds	25,425 pounds
30 Heifers @ 545 pounds	16,350 pounds
15 Market Cows @ 1,395 pounds	20,925 pounds
1 Market Bul @ 2,000 pounds	2,000 pounds

Tales animales irán al mercado en una manera similar a los becerros. Hecho esto, el productor y la manada estarían listos para otro año de producción.

Históricamente, el término no “deseable” (*cull* in inglés) es erróneo. Esa palabra probablemente era un término desafortunado porque se hizo sinónimo con el proceso de deshacerse del animal, la matanza selectiva.

El término no “deseable” (*cull* in inglés) se estableció dentro de nuestra industria hace años. Aun hoy, los productores de ganado usan este término, especialmente en el otoño. Si uno buscara el término en los diccionarios de computadora o aun en el diccionario Webster, la definición de la palabra es bastante ofensiva.

Webster dice si usamos la palabra como sustantivo, se refiere a “algo rechazado, especialmente por ser inferior o sin valor.” La palabra también se usa como un verbo de acción y significa “seleccionar de un grupo o identificar y deshacerse...”

La declaración tiene validez cuando un productor dice que está en el proceso de seleccionar el ganado del cual va a deshacerse. En el palabreo productivo de hoy, los días de remover el ganado inferior o sin valor debe ser un concepto del proceso histórico, no actual.

Más correctamente, el ganado removido es ganado para el mercado y los mercados de animales de cría activamente clasifican y presentan vacas y toros excelentes. El ganado rechazado (culls), el cual es tan inferior hasta que llega a ser sin valor, y nunca debe venderse en el mercado.

Puede parecer sencillo este concepto, pero entender las raíces del proceso significa un proceso muy profundamente fundamental hace años dentro de la industria ganadera. Durante una visita reciente con Lisa Pederson, la coordinadora de la Seguridad de Calidad de la Carne de Vaca de Dakota de Norte, ella se refirió a una publicación reciente intitulada “ Resumen Ejecutivo del Informe de Auditoría de la Calidad de la Carne de Vacas y Toros del Mercado Nacional de 2007”, publicada por la Asociación Nacional de Ganaderos.

La publicación rechaza y desafía el uso del término “cull”. Además, la revista refleja el hecho que los productores necesitan hacer y sí hacen “reconocer y optimizar el valor del ganado, monitorear la salud, mandar el ganado al mercado por una manera apropiada y temporal, prevenir contra los defectos de calidad y ser proactivos para asegurar la seguridad y integridad de la carne.”

Hoy en día, los productores mandan las vacas y los toros de su producción anual al mercado en la manera tradicional. Esto se hace posible por la colección y análisis de los datos.

Al examinar los puntos de referencia de producción para 2007 para los productores socios de la Asociación del Mejoramiento de Ganado para la Carne de Res de Dakota de Norte (NDBCIA), un productor que expuso 100 vacas a los toros tendría más de 90 becerros en el otoño. Si la tasa de machos a hembras fuera 45 novillos y 45 novillas, este productor tendría para el mercado aproximadamente 25.425 libras de novillo (565 libras por novillo) y 24.525 libras de novilla (545 libras por novilla) disponibles como reemplazos o para mandar al mercado a los 189 días de edad.

Aproximadamente 15% del inventario de la manada será reducido, y esto sería 20.925 libras (1.395 libras de peso por promedio). Las quince novillas de reemplazo serían 8.175 libras, dejando 16.350 libras de novillas para el mercado.

Si se reemplaza también un toro, aproximadamente 2.000 libras de toro para el mercado serían disponibles para esta manada de NDBCIA supuesta de 10 vacas. Si un productor mandara al mercado los becerros como becerros “llorones”, habría aproximadamente 41.775 libras de becerro serían disponibles para vender y 22.925 libras de vaca y toro formarían parte de la venta.

La venta al mercado de vacas y toros vale mucho porque el 35% del producto de mercado de la unidad de producción viene de ellos . En esta manada no hay ganado no deseable.

Qué encuentre usted todas sus caravanas.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association(la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, kringwal@ndsuxext.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, richard.mattern@ndsu.edu